

# SHADY CREEK OUTDOOR SCHOOL & EVENTS



## Billing and Reservations

970 Klamath Lane, Yuba City, CA 95993

Office: (530) 822-2949

Fax: (888) 847-1453

## Camp Address

18601 Pathfinder Way, Nevada City, CA 95959

Office: (530) 822-2470



Christopher Little, Director

---

Desde la década de 1950, los estudiantes de quinto y sexto grado han tenido la oportunidad de estudiar ciencias naturales, escritura creativa, arte y ciencias sociales durante una excursión de una semana a la Escuela al aire libre. En junio de 2008, trasladamos el programa, anteriormente ubicado en Woodleaf, a la escuela al aire libre Shady Creek. Ubicado a 45 millas al noreste de Marysville a una altura de 2000 'en las montañas de Sierra Nevada, Shady Creek es un lugar ideal para el aprendizaje al aire libre.

La instalación de Shady Creek ofrece alojamiento cómodo y seguro para uso de los estudiantes. El entorno natural alrededor de Shady Creek es rico y diverso. Los estudiantes tienen la oportunidad de estudiar en un bosque, visitar las persianas de aves para observar la vida silvestre sin ser detectados, investigar la vida acuática en el arroyo, conocer a los residentes heridos de Shady Creek Birds of Prey, explorar muchas áreas escénicas hermosas, observar la vida vegetal y animal, estudiar las estrellas, y muchos otros temas. El entorno natural de la escuela al aire libre Shady Creek proporciona un tipo diferente de salón de clases. Los estudiantes aprenden no solo de la instrucción, sino también a través de la experiencia directa y la observación. Conservación, ecología, relaciones ambientales y recursos naturales son algunas de las materias que se imparten en Shady Creek. Nuestro enfoque "práctico" de las ciencias naturales permite a los estudiantes no solo estudiar el mundo natural, sino también experimentar ese mundo y, con suerte, sentir su propia presencia dentro de esta "red de vida".

Además de sus clases de ciencias, cada estudiante participará en una unidad sobre seguridad al aire libre y supervivencia en la naturaleza. Esperamos enseñar a todos los estudiantes cómo ser sabios y seguros mientras disfrutan de las áreas naturales en el futuro. Este estudio dual del medio ambiente y de la seguridad al aire libre hace que el Programa Shady Creek sea único incluso entre otros programas de educación al aire libre en California.

¡Shady Creek no es todo trabajo de clase! Las clases son impartidas por Shady Creek Naturalists con la supervisión del maestro del salón de clases del estudiante todos los días. Después de las clases, se ofrece una gran variedad de opciones recreativas que incluyen deportes de campo, caminatas, artes y manualidades, y muchos juegos especiales de Shady Creek como "Gaga Ball".

Más allá del aprendizaje académico, una semana en Shady Creek lejos de casa en un entorno nuevo brinda una oportunidad única para que los estudiantes aprendan sobre sí mismos y las relaciones humanas. A medida que los estudiantes viven y trabajan juntos, guiados por sus maestros y líderes de cabaña, son responsables de su comportamiento, hacen amigos, ayudan a mantener su cabaña limpia y ordenada, hacen sus camas, ponen mesas y otras tareas. Estas tareas y desafíos diarios han demostrado ser una valiosa experiencia educativa para los alumnos asistentes. Año tras año, nuestras evaluaciones de alumnos y maestros indican que su viaje a Shady Creek es uno de los puntos más altos de toda su experiencia escolar.

¡Use este paquete para ayudar a su hijo a prepararse para su viaje!

En la lista de verificación de ropa, se llama especial atención a la necesidad de ropa abrigada e impermeable, como 2 pares de zapatos, impermeables y sombreros. El clima en las montañas es impredecible. ¡Un día sale el sol y al día siguiente llueve! Consulte el pronóstico del tiempo de la ciudad Nevada City antes de la semana de que su hijo venga a la escuela al aire libre. Estamos bien equipados con cabañas cálidas y salas de reuniones interiores para el programa, pero todos los alumnos deben estar bien preparados para caminar hasta la cena bajo la lluvia y no terminar empapados. Algunas familias prefieren pedir prestada esa ropa en lugar de comprarla. Los artículos de segunda mano y de tiendas de segunda mano son un excelente lugar para encontrar artículos para la escuela al aire libre. Las familias que normalmente no necesitan ropa como esta para vivir en el valle deben comenzar a adquirir temprano los artículos necesarios para sus hijos.

Todos nosotros en Shady Creek esperamos tener la clase de su hijo con nosotros para una semana maravillosa estudiando la naturaleza. Si tiene alguna pregunta sobre el programa, no dude en comunicarse con el maestro o el director de su hijo.

**Escribiéndole a su hijo en la escuela al aire libre:**

Por favor escriba a su hijo en Shady Creek. ¡A los niños les encanta recibir correo! Debe enviar sus cartas antes del martes para asegurarse de que se reciban antes del jueves. Los estudiantes se van antes de que llegue el correo el viernes. No envíe su carta demasiado pronto. Las cartas que llegan la semana antes de que su hijo asista a Shady Creek pueden ser enviadas a casa por error. En la mayoría de los casos, el correo tarda solo 2 días en llegar a Shady Creek. No envíe cartas a nuestra oficina de Yuba City. Si envía artículos por correo urgente, renuncie a la firma.

**DIRECCIÓN:**

Nombre del estudiante  
c/o Nombre del maestro, escuela del estudiante  
Escuela al aire libre Shady Creek  
Camino del pionero 18601  
Nevada City, CA 95959

## **DETALLES DEL PROGRAMA**

### **LLEGADA E IDA**

Los alumnos llegan a Shady Creek entre las 10:00 a.m. y las 11:00 a.m. el lunes de su semana. Saldrán de Shady Creek a las 10:30 a.m. del viernes. Habrá aproximadamente 180 alumnos en Shady Creek cada semana. El director de la escuela de su hijo le dará las horas exactas de salida y regreso.

### **HORARIO TÍPICO**

7:00 a.m. Todos arriba, cabañas limpias	4:00 p.m. Recreación
8:00 a.m. Desayuno	5:00 p.m. A cabañas, limpiar para la cena, duchas
9:00 a.m. Inicio de clases	6:15 p.m. Cena
11:30 a.m. Las clases terminan	
11:30 a.m. Almuerzo	
12:45 p.m. Música	7:30p.m. Programa de la tarde
1:20 p.m. Las clases comienzan a las	8:30 p.m. A cabañas, prepárate para la cama
3:50 p.m. Las clases terminan	9:15p.m. Apagar las luces
3:50 p.m. Merienda	

### **REEMBOLSOS**

Shady Creek no emite reembolsos ni créditos escolares para los estudiantes que son enviados a casa debido a una enfermedad, problemas disciplinarios o cualquier otra situación que pueda requerir que su hijo abandone Shady Creek antes de tiempo.

### **DINERO**

Se les pide a los alumnos que NO traigan dinero con ellos. No hay nada que comprar y los que traen dinero a veces lo pierden.

### **VISITAS**

No planee visitar mientras su hijo está en la escuela al aire libre. Si los padres desean visitar Shady Creek antes de la estadía de su hijo, se pueden hacer tales arreglos. Los padres deben visitar durante el tiempo que nuestro programa escolar está operativo (de lunes a jueves). Aunque la nostalgia solo afecta a unos pocos estudiantes cada semana, las visitas de la familia pueden empeorar la nostalgia.

### **OBJETIVOS**

Se han escrito metas y objetivos específicos para cada actividad de clase que se ofrece en Shady Creek. Estos se entregan a todos los maestros del salón de clases para ayudarlos a preparar a los estudiantes para una experiencia de aprendizaje exitosa. Si desea ver una copia de estas metas y objetivos detallados, comuníquese con su escuela.

## **METAS DEL PROGRAMA**

1. Desarrollar en cada individuo habilidades de observación elevadas para observar y apreciar más plenamente la belleza y diversidad del entorno natural.
2. Desarrollar en cada individuo un sentimiento de responsabilidad personal para ayudar a preservar, conservar y mejorar nuestro medio ambiente.
3. Desarrollar en cada individuo un sentimiento de autoconfianza y autoaceptación. Promover la cooperación entre todos los estudiantes y el aprecio por la singularidad de los demás.

## **SUB-OBJETIVOS**

1. Facilitar la interacción entre alumnos, profesores y naturalistas profesionales.
2. Brindar orientación y comprensión a medida que el alumno se ubica en un nuevo entorno social y se adapta a: (a) vivir con nuevos amigos, (b) estar fuera de casa, (c) relacionarse con adultos conectados con la escuela como amigos e invitados, (d) comer alimentos distintos a los que pueden ser habituales en la mesa familiar, y (e) obtener información de primera mano haciendo.
3. Aumentar el aprecio por todos los seres vivos y por la belleza de nuestro entorno; para brindar la oportunidad de absorberse en el aprendizaje sin prisas.
4. Estimular al alumno a aprender del modelo que le marcan los adultos en el comedor, en las caminatas, en las clases, en las fogatas, en las áreas de estudio y en la recreación. Los modelos incluyen adultos que muestran amabilidad, tolerancia, ganas de aprender, generosidad y otros rasgos de comportamiento valiosos que deseamos que adopten los niños.

## **Lista de empaque de Shady Creek**

**Escriba el nombre y la escuela de su hijo en los artículos importantes.**

Se le permite UNA MALETA y UN DORMITORIO. Debes saber hacer tu maleta y enrollar tu petate. Los estudiantes tendrán que hacer esto por sí mismos en el viaje de regreso.

Todos deben estar preparados para el clima frío y húmedo por si acaso. Si no tiene zapatos, botas u otra ropa impermeable adecuada, es posible que pueda pedir prestados algunos para esta semana. Si solo tiene tenis, traiga 2 pares y traiga varias bolsas de plástico. Puede usar las bolsas de productos agrícolas entre los calcetines para mantener los pies secos. ¡La ropa adecuada es extremadamente importante! Por favor, no sienta que estas prendas de vestir deben ser nuevas. La ropa vieja será ideal. Hacemos hincapié en la limpieza, por lo que será necesario tomar lo suficiente para permitir cambios.

**Estudiantes: puede usar esta lista para hacer un inventario de los artículos que lleva a Shady Creek. Si lleva esta lista con usted, puede usarla nuevamente como su paquete para regresar a casa. ¡Esto ayudará a que todo se vaya a casa contigo!**

## OBJETOS ESENCIALES

- 1 saco de dormir o 2 mantas calientes
- 1 almohada y funda de almohada
- 1 toallas, 1 toallita
- 1 botella de agua que se puede reutilizar
- 1 cepillo de dientes y pasta de dientes

**ESTE ES UN PROGRAMA AL AIRE LIBRE. VENIR PREPARADO PARA CLIMA HÚMEDO Y FRÍO INCLUSO**

- Chapstick, o bálsamo labial AUNQUE ES BONITO EN EL VALLE. EL
- 1 barra de jabón, champú EL CLIMA CAMBIA RÁPIDAMENTE EN EL
- 1 peine MONTAÑAS.
- 1 caja de Kleenex o 4 pañuelos
- Chaqueta o abrigo grueso y abrigado
- Suéter (de lana si es posible, es más cálido que cualquier otra cosa, ¡incluso cuando está mojado!)
- 2 pares de zapatos (punta cerrada: no crocs, 1 par repelente al agua si es posible)
- Camisas cálidas
- Camisetas o camisetas
- Calzoncillos
- Calcetines (2 pares cálidos si es posible, más calcetines regulares)
- 2 Gorros (1 para abrigarse y 1 para protegerse del sol)
- Pijamas o algo para dormir
- Pantalones (jeans), shorts (para los meses de calor)
- Guantes o mitones (impermeables si es posible y/o de lana)
- Lápices, cuadernos, sobres, sellos
- Impermeable impermeable o poncho (o una bolsa de basura de plástico grande para cortar agujeros para los brazos/cabeza)
- Linterna

## **ELEMENTOS OPCIONALES:**

Libros Loción para manos Gafas de sol Protector solar Juegos para jugar en la cabina

Cámaras (desechables) Cepillo para el cabello Binoculares Instrumento musical

Mascarillas faciales repelentes de insectos no químicas y sin aerosol

## **ARTÍCULOS NO PERMITIDOS EN SHADY CREEK:**

Dinero Cuchillos Teléfonos, iPods u otros dispositivos electrónicos

Armas de fuego (pistolas) Laca para el cabello o maquillaje Equipo deportivo (guantes, raquetas)

## Aspectos destacados del protocolo COVID-19

Brindamos a las escuelas nuestros protocolos más actualizados. Por favor pregunte a su escuela para más información.

## Escuela al aire libre y chinches: embalaje para la prevención

En los últimos años, las chinches han aumentado considerablemente en América del Norte. A menudo se encuentran en hoteles, viviendas de unidades múltiples y otras estructuras que albergan personas por períodos cortos de tiempo. Si bien las chinches pueden ser una molestia, no transmiten enfermedades a las personas. La buena noticia es que hay pasos simples que se pueden tomar para ayudar a asegurar que los niños no traigan chinches a la escuela al aire libre o de regreso a casa. Aunque los incidentes de chinches en Shady Creek son poco comunes, más de 5000 estudiantes asisten cada año y queremos sugerir algunos pasos que puede tomar para reducir la posibilidad de que se propaguen. Shady Creek ha hecho todo lo posible para prevenir las chinches en la escuela; por favor ayúdenos siguiendo los consejos de embalaje que se dan a continuación:

### EMBALAJE PARA ESCUELA AL AIRE LIBRE

- ✓ **Inspeccione visualmente los elementos en busca de errores.** Saque los sacos de dormir, las mantas y el equipaje del almacenamiento, colóquelos al aire libre e inspecciónelos cuidadosamente en busca de señales de insectos o huevos.
- ✓ **Tumble ropa de cama y equipaje en secadora de ropa.** Coloque la ropa de cama o el equipaje en la secadora y déjelos secar a temperatura alta durante 30 minutos. El calor de la secadora mata las chinches y los huevos. Para los artículos que no se pueden colocar en una secadora, pasar la aspiradora o limpiar con agua y jabón o productos de limpieza a base de alcohol matará a las chinches.
- ✓ **Use una bolsa de basura de gran calibre como forro en el equipaje.** Coloque toda la ropa dentro del forro y haga un nudo con fuerza para sellar. Esto ayudará a mantener las chinches fuera de la ropa. Además, coloque la ropa de cama en una bolsa de basura separada. Se recomiendan bolsas de lona, ya que se pueden colocar en una secadora, a diferencia de las maletas.
- ✓ **Empaque bolsas de basura adicionales.** Asegúrese de empacar dos bolsas de basura adicionales para su hijo. Se usará una bolsa para toda la ropa sucia y la otra para la ropa de cama sucia. Etiquételos con el nombre de su hijo.
- ✓ **Repelentes.** Los niños pueden usar repelente de insectos durante el día para protegerse contra los mosquitos y las garrapatas. No se deben usar repelentes mientras se duerme. Para proteger las pertenencias de un niño de las chinches, los productos que contienen permetrina que están etiquetados para uso en telas se pueden aplicar a mochilas, bolsas de lona y al exterior de los sacos de dormir. Siempre siga las instrucciones de la etiqueta cuando aplique productos de permetrina.

### VOLVIENDO A CASA DESDE LA ESCUELA AL AIRE LIBRE

- ✓ **Inspeccione los artículos antes de llevarlos adentro.** Inspeccione los artículos que no se pueden colocar en una lavadora/secadora en busca de evidencia de chinches al aire libre y límpielos si es necesario antes de llevarlos al interior. Coloque la ropa de cama y la ropa guardada en bolsas de basura directamente en la lavadora/secadora. Deseche la bolsa de basura de plástico al aire libre.
- ✓ **Limpie todos los artículos devueltos de la escuela al aire libre.** Para los artículos que se pueden lavar, use un ajuste de agua caliente y seque en secadora a temperatura alta durante al menos 30 minutos. Para artículos que no se pueden lavar, como maletas, aspirar o limpiar con agua y jabón o productos de limpieza a base de alcohol son otras opciones.
- ✓ **Limpie los zapatos.** Use alcohol o agua y jabón para limpiar las suelas de los zapatos.